

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb č. 14867-78/2015-BA uzatvorenej dňa 16.03.2015 podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“)

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Green Wave Recycling s.r.o.

Zastúpená konateľom spoločnosti: Antonom Žňavom,
So sídlom: Ďurkova 9, 949 01 Nitra, Slovenská republika,
IČO: 45 539 197,
IČ DPH: SK2023030196,
DIČ: 202303196,
Číslo bankového účtu IBAN: SK30 1100 0000 0029 2283 7041,
SWIFT: TATRSKBX,
Obchodná spoločnosť zapísaná v obchodnom registri OS Nitra, v oddiele Sro, vložke č. 26643/N
Ďalej ako „Poskytovateľ“

a

Objednávateľ:

Sociálna poisťovňa

Zastúpená štatutárnym zástupcom organizácie:
Ing. Dušanom Muňkom, generálnym riaditeľom Sociálnej poisťovne,
So sídlom: Ul. 29 augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava,
IČO: 30 807 484,
IDIČ: SK2020592332,
Číslo bankového účtu IBAN: SK40 8180 0000 0070 0016 4314,
SWIFT: SPSRSKBA,
Ďalej ako „Objednávateľ“

Ďalej spolu ako „Zmluvné strany“

Zmluvné strany podľa čl. 9 bodu 4 Zmluvy o poskytovaní služieb č. 14867-78/2015-BA uzatvorenej dňa 16.03.2015 podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú tento

dodatok č. 1,

ktorým sa dopĺňa obsah Zmluvy takto:

Článok 1 Úvodné ustanovenia

V súvislosti s plnením predmetu Zmluvy vystupuje podľa § 8 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z. (ďalej len „Zákon o OOÚ“) pri spracúvaní osobných údajov Objednávateľ v pozícii Objednávateľa, ktorý spracúva osobné údaje vo vlastnom mene a Poskytovateľ v pozícii Poskytovateľa, ktorý spracúva osobné údaje v mene Objednávateľa.

Článok 2

Predmet dodatku

1. V ods. 5 Preambuly Zmluvy sa na konci dopĺňa text: „(ďalej len „Zákon o OOÚ“).“.

2. V článku 1 sa za ods. 1 dopĺňa nový odsek 2, ktorý znie:

„2. Predmetom Zmluvy je aj poverenie udelené Objednávateľom Poskytovateľovi na spracovanie osobných údajov. Objednávateľ poveruje Poskytovateľa, ako sprostredkovateľa, spracúvaním osobných údajov v zmysle § 8 ods. 1 Zákona o OOÚ.“.

3. Za článok 7 Zmluvy sa dopĺňajú nové články 8 a 9, ktoré znejú:

„Článok 8

Spracúvanie osobných údajov Poskytovateľom

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zaručí v zmysle ustanovenia § 19 ods. 1 Zákona o OOÚ bezpečnosť spracúvaných osobných údajov poskytnutých mu Objednávateľom.
2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s Objednávateľom v Zmluve a spôsobom uvedeným v Zákone o OOÚ.
3. Poskytovateľ spracúva osobné údaje zamestnancov a klientov Objednávateľa za účelom likvidovania osobných údajov.
4. Poskytovateľ bude spracúvať - likvidovať osobné údaje, ktoré sú spracúvané v listinnej forme v nasledovných informačných systémoch Objednávateľa: IS JVP, IS SAP, IS EvPohľad, IS REF, IS EZU-SES, IS ePortál, IS EMPRESS, IS DP, IS VO, IS SAP HR, IS NP, IS ASSR, IS LPČ, IS Evidencia sťažností, IS SAP pokladňa, IS DAUP, IS EUZ, IS PvN, IS Účtovníctvo, IS APEET, IS CIPS, IS EPU-SUDEX, IS Identifikácia osôb pri jednorazovom vstupe do objektov SP, IS EPU-DANEX, IS Regresy, IS PvNGP.
5. Dotknutou osobou pri spracúvaní osobných údajov Poskytovateľom sú zamestnanci a klienti Objednávateľa.
6. Poskytovateľ bude spracúvať osobné údaje v rozsahu:
priezvisko a meno, rodné priezvisko a predchádzajúce priezviská, titul, miesto narodenia, rodinný stav, rodné číslo, v prípade cudzincov dátum narodenia, vzdelanie (stupeň najvyššieho dosiahnutého vzdelania), adresa trvalého pobytu, telefónne číslo, číslo bankového spojenia, údaje o rodinných príslušníkoch: - deti (meno, priezvisko, dátum narodenia, informácia o štúdiu), - manžel/ka (meno, priezvisko, dátum narodenia, zamestnávateľ), druh dôchodku, suma dôchodku, dátum priznania dôchodku, forma vyplácania, informácia o určení osobitného príjemcu, informácia o určení zákonného zástupcu (rozhodnutie súdu), číslo účtu, číslo OP, informácia o výške dlhu vymáhaného exekučným príkazom, informácia o výške zrážok, obdobia dôchodkového poistenia/zamestnania, vymeriavacie základy/priemerné mesačné zárobky PMZ (do roku 2003), dátum vzniku invalidity zo zápisnice z lekárskej správy posudkového lekára, zaradenie v tarifnej triede, výška tarifnej mzdy, výška ostatných zložiek mzdy, zrážky zo mzdy a ich výška (vnútorné zrážky – za stravné, služobné mobilné telefóny, ubytovňu, členské, pôžičky zo sociálneho fondu, externé zrážky – exekúcie a zrážky podľa § 551 Občianskeho zákonníka), údaj o členstve v odboroch a výška členských príspevkov, výška poskytnutých pôžičiek zo sociálneho fondu, výška cestovných náhrad, miesto podnikania, dlžná suma poistného, údaj o poberaní invalidného dôchodku a o poberaní úrazovej renty, diagnózy, zdravotná dokumentácia, lekárska správa - posudok, zápisnica (obsahuje anamnézy dotknutej osoby – osobná, sociálna, pracovná, subjektívne a objektívne vyšetrenie, záver – informácia, či je uznaný invalidným), posudok (obsahuje všetky diagnózy ktoré vstupujú do hodnotenia, všetky vyšetrenia s informáciou o lekároch, ktorí ich vykonali, záver – výrok zo zákona, či je invalidný

na koľko percent a od akého dátumu), priznaný dôchodok a jeho suma (ID, PSD, SD), pokles pracovnej schopnosti vykonávať doterajšiu činnosť, údaje o poškodení zdravia, dosahované príjmy - vymeriavacie základy za kalendárne mesiace RO (rozhodné obdobie) na určenie DVZ (denný vymeriavací základ), obdobia DPN (dočasnej pracovnej neschopnosti) súvisiace s PÚ (pracovný úraz) alebo ChzP (choroba z povolania), exekučné zrážky a iné druhy zrážok na základe výkonu rozhodnutia príslušného orgánu (daňový úrad, obecny úrad), údaj o výkone trestu odňatia slobody alebo výkone väzby žiadateľa alebo poberateľa dávky, poberané dávky v hmotnej núdzi alebo príspevky k dávke v hmotnej núdzi, vymeriavacie základy z vyplatených ÚR (úrazová renta) na odvod poistného na starobné poistenie a príspevkov na SDS, údaje o poberaní rodičovského príspevku, informácia o platení poistného na výsluhový príspevok, majetkové pomery.

7. Poskytovateľ bude spracúvať osobné údaje iba prostredníctvom ním určených oprávnených osôb.
8. Poskytovateľ smie vykonávať s osobnými údajmi dotknutých osôb Objednávateľa spracovateľské operácie, ktoré sú nevyhnutné na plnenie predmetu Zmluvy.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Objednávateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s osobnými údajmi.

Článok 9 **Vyhlásenia Objednávateľa a Poskytovateľa**

1. Poskytovateľ záväzne vyhlasuje, že:
 - a) je odborne, technicky, organizačne a personálne spôsobilý spracovávať osobné údaje.
 - b) je schopný dostatočne technicky a organizačne zabezpečiť ochranu zverených osobných údajov, najmä ich ochranu pred neoprávneným či náhodným sprístupnením tretím stranám.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že spracúvanie osobných údajov bude vykonávať osobne, teda bez subdodávateľa.
3. Objednávateľ vyhlasuje, že pri výbere Poskytovateľa postupoval podľa ustanovenia § 8 ods. 2 prvej vety Zákona o OOÚ, a teda dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.

Pôvodné články 8 a 9 sa ďalej označujú ako články 10 a 11.

4. **V článku 10 Zmluvy sa v bode 4 pripája na konci veta:** „Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.“.

Článok 3 **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť Objednávateľa zverejniť tento dodatok v plnom rozsahu, ako aj objednávky vyplývajúce z neho, na čo mu dáva svojím podpisom súhlas.
2. Poskytovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Objednávateľa dňom účinnosti tohto dodatku.

3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Vzťahy zmluvných strán založené týmto dodatkom, ak ich Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia najmä Zákonom o OOÚ a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých po ich podpísaní jeden rovnopis dostane poskytovateľ a dva rovnopisy dostane objednávateľ.
6. Zmluvné strany si dodatok prečítali, všetky jeho ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Nitre

V Bratislave

Za Poskytovateľa:

Za Objednávateľa:

Anton Žňava
konateľ spoločnosti
Green Wave Recycling s.r.o.

Ing. Dušan Muňko
generálny riaditeľ
Sociálnej poisťovne